

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

Version actuelle: 1.4.2, établi le: 15.10.2024

Version remplacée: 1.4.1, établi le: 27.10.2022

Région: CH

## RUBRIQUE 1: Identification de la substance/du mélange et de la société/l'entreprise

### 1.1 Identificateur de produit

Nom commercial

**AUSGLEICHMÖRTEL**

**Ausgleich - und Gefällemörtel**

**Ausgleichmörtel 270**

**Ausgleichmörtel Schnell**

### 1.2 Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange et utilisations déconseillées

**Utilisations identifiées pertinentes de la substance ou du mélange**

Produit chimique pour la construction, la modernisation et la réparation.

**Utilisations contre-indiquées**

Donnée non disponible.

### 1.3 Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

**Adresse**

LUGATO GmbH & Co. KG

Großer Kamp 1

D-22885 Barsbüttel

N° de téléphone +49 (0)40 694 07-0

N° Fax +49 (0)40 694 07-109 + 110

**Informations relatives à la fiche de données de sécurité**

sicherheit@lugato.de

**Identification de l'importeur**

**Adresse**

Puag AG

Oberebenestrasse 51

CH-5620 Bremgarten

N° de téléphone +41 41 56 648 88 00 (08.00-12.00 + 13.00-17.15)

N° Fax +41 41 56 648 88 60 (08.00-12.00 + 13.00-17.15)

e-mail info@puag.ch

### 1.4 Numéro d'appel d'urgence

Centre Suisse d'Information Toxicologique: Tél.: 145

## RUBRIQUE 2: Identification des dangers

### 2.1 Classification de la substance ou du mélange

**Classification conformément au règlement (CE) n° 1272/2008 (CLP)**

Eye Dam. 1; H318

Skin Irrit. 2; H315

**Informations relatives à la classification**

La classification et l'étiquetage en matière de sensibilisation respiratoire et/ou cutanée sont basées sur les résultats des études toxicologiques réalisées sur le produit (mélange).

Le produit a été classé en utilisant les méthodes mentionnées ci-dessous et décrites à l'Article 9 et les critères spécifiés dans le Règlement (CE) Nr. 1272/2008 :

Dangers physiques: évaluation des données avec l'annexe I, Partie 2

Dangers pour la santé et dangers pour l'environnement: évaluation des données toxicologiques et écotoxicologiques en conformité avec l'Annexe I, Partie 3, 4 et 5.

### 2.2 Éléments d'étiquetage

**Étiquetage conformément aux critères du règlement (CE) n° 1272/2008 (CLP)**

Pictogrammes de danger

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH



SGH05

## Mention d'avertissement

Danger

## Composants déterminant le danger devant figurer sur l'étiquette:

Ciment Portland

## Mentions de danger

H315

Provoque une irritation cutanée.

H318

Provoque de graves lésions des yeux.

## Conseils de prudence

P101

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

P102

Tenir hors de portée des enfants.

P280

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

P305+P351+P338

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

## Informations relatives à l'étiquetage

Ces préparations sont considérées comme pauvres en chromates suivant Règlement (CE) n° 1907/2006, annexe XVII (47). La teneur de chromate liquide (VI) es inférieure à 2 ppm (mg/kg).

Produit classé et étiqueté d'après les Ordonnance sur les produits chimiques (Ochim, RS 813.11).

## 2.3 Autres dangers

Donnée non disponible.

## RUBRIQUE 3: Composition/informations sur les composants

### 3.1 Substances

Non applicable. Le produit n'est pas une substance.

### 3.2 Mélanges

#### Caractérisation chimique

Préparation, contient les substances dangereuses listées ci-après.

#### Composants dangereux

N°	Dénomination de la substance		Indications complémentaires	
	N° CAS / CE / Index / REACH	Classification (CE) 1272/2008 (CLP)	Concentration	%
1	<b>Ciment Portland</b>			
	65997-15-1 266-043-4 - -	Eye Dam. 1; H318 Skin Irrit. 2; H315 STOT SE 3; H335 Skin Sens. 1; H317	> 10,00 - < 20,00	% en poids
2	<b>DIHYDROXYDE DE CALCIUM</b>			
	1305-62-0 215-137-3 - -	Eye Dam. 1; H318 Skin Irrit. 2; H315 STOT SE 3; H335	> 1,00 - < 3,00	% en poids

Texte complet des mentions H et EUH, sauf si déjà mentionné dans la section 2.2 : voir section 16.

## RUBRIQUE 4: Premiers secours

### 4.1 Description des premiers secours

#### Indications générales

En cas de douleurs persistantes, appeler un médecin.

#### Après inhalation

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

Assurer un apport d'air frais.

## **Après contact cutané**

En cas de contact avec la peau, laver immédiatement et abondamment à l'eau.

## **Après contact oculaire**

Enlever les lentilles de contact. Rincer soigneusement à l'eau courante pendant 10 à 15 minutes, les paupières bien écartées et en protégeant l'œil non affecté. Traitement chez un ophtalmologiste.

## **Après ingestion**

Rincer la bouche et boire beaucoup d'eau. Demander aussitôt l'avis d'un médecin. Ne jamais rien faire ingérer à une personne inconsciente.

## **4.2 Principaux symptômes et effets, aigus et différés**

Donnée non disponible.

## **4.3 Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires**

Donnée non disponible.

## **RUBRIQUE 5: Mesures de lutte contre l'incendie**

### **5.1 Moyens d'extinction**

#### **Agent d'extinction approprié**

Produit non combustible: choisir les moyens d'extinction en fonction des incendies environnants.

#### **Agent d'extinction non approprié**

Donnée non disponible.

### **5.2 Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange**

Donnée non disponible.

### **5.3 Conseils aux pompiers**

Le ciment a une réaction fortement alcaline avec l'eau.

## **RUBRIQUE 6: Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle**

### **6.1 Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence**

#### **Pour les non-secouristes**

Se référer aux mesures de protection énumérées dans les rubriques 7 et 8. Eviter la formation de poussières.

#### **Pour les secouristes**

Donnée non disponible. Equipement de protection individuelle – cf. rubrique 8.

### **6.2 Précautions pour la protection de l'environnement**

Ne pas rejeter dans les canalisations d'égout/les eaux de surface/les eaux souterraines.

### **6.3 Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage**

Absorber mécaniquement. Le matériau durcit à l'eau. Transporter sur le site de récupération ou d'élimination dans des contenants appropriés.

### **6.4 Référence à d'autres rubriques**

Donnée non disponible.

## **RUBRIQUE 7: Manipulation et stockage**

### **7.1 Précautions à prendre pour une manipulation sans danger**

#### **Indications pour l'utilisation en toute sûreté**

Veiller à la bonne aération des locaux. Transporter seulement dans des emballages hermétiques. Avant l'utilisation, placer les sacs à la verticale et couper proprement la partie supérieure (coiffe). Verser la poudre avec précaution, en suivant les instructions, dans des récipients de mélange qui contiennent déjà de l'eau. Eviter la formation et le dépôt de poussières. Se référer aux mesures de protection énumérées dans rubrique 8.

#### **Mesures générales de protection et d'hygiène**

Ne pas fumer, ne pas manger ni boire sur le lieu du travail. Conserver à l'écart des aliments et boissons. Se laver les mains avant les pauses et au moment de quitter le travail.

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

**Indications pour la protection contre l'incendie et l'explosion**  
Aucune mesure spéciale n'est nécessaire.

## 7.2 Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités

### Mesures techniques et conditions de stockage

Stocker au sec. Protéger de l'humidité de l'air et de l'eau.

### Exigences concernant les aires de stockage et les conteneurs

Conserver dans l'emballage d'origine bien fermé.

### Indications concernant le stockage avec d'autres produits

Aucun(e) n'est connu(e).

## 7.3 Utilisation(s) finale(s) particulière(s)

Donnée non disponible.

## RUBRIQUE 8: Contrôles de l'exposition/protection individuelle

### 8.1 Paramètres de contrôle

#### Valeurs limites sur les lieux de travail

N°	Dénomination de la substance	N° CAS	N° CE
1	<b>Ciment Portland</b>	<b>65997-15-1</b>	<b>266-043-4</b>
	<b>MAK (SUVA)</b>		
	Portlandzement (Staub) / Ciment Portland (poussière)		
	VLE (8h)	5 e	mg/m <sup>3</sup>
	Remarque/s	S	
2	<b>DIHYDROXYDE DE CALCIUM</b>	<b>1305-62-0</b>	<b>215-137-3</b>
	<b>MAK (SUVA)</b>		
	Calciumhydroxid / Hydroxyde de calcium		
	VLE (courte durée)	4 e	mg/m <sup>3</sup>
	VLE (8h)	1 e	mg/m <sup>3</sup>
	Remarque/s	SSC	
	<b>2017/164/EU</b>		
	Calcium dihydroxide		
	VLE (courte durée)	4 (9)	mg/m <sup>3</sup>
	VLE (8h)	1 (9)	mg/m <sup>3</sup>

### 8.2 Contrôle de l'exposition

#### Contrôles techniques appropriés

Donnée non disponible.

#### Equipement de protection individuelle

##### Protection respiratoire

En cas de dépassement des valeurs limites au poste de travail, porter un appareil de respiration homologué à cet effet. En cas de brève exposition, appareil filtrant, filtre P2

##### Protection des yeux / du visage

Lunettes avec protection latérale (EN 166)

##### Protection des mains

En cas de risque de contact du produit avec la peau, il est suffisant d'utiliser des gants de protection homologués par ex. conformes à la norme EN 374. Avant chaque utilisation, le gant de protection doit être testé en fonction de son aptitude spécifique au poste de travail (telles que la résistance mécanique, la compatibilité avec le produit et les propriétés antistatiques). Observer les instructions et les informations du fabricant des gants de protection quant à leur utilisation, le stockage, les soins et le remplacement des gants. Remplacer immédiatement des gants endommagés ou dégradés. Les opérations doivent être conçues de manière à éviter une utilisation permanente des gants de protection. Matériau approprié Gants protecteurs imprégnés de nitrile

##### Divers

Vêtement de protection léger

#### Contrôle de l'exposition de l'environnement

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

Donnée non disponible.

## RUBRIQUE 9: Propriétés physiques et chimiques

### 9.1 Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

<b>Etat d'agrégation</b>			
solide			
<b>Etat</b>			
Poudre			
<b>Couleur</b>			
gris, blanc ou coloré			
<b>Odeur</b>			
inodore			
<b>pH</b>			
Valeur	11,0	-	13,5
Température de référence			20 °C
Remarque/s	solution saturée		
<b>Point d'ébullition / intervalle d'ébullition</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Point de fusion/point de congélation</b>			
Valeur	>=	1200	°C
<b>Température de décomposition</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Point d'éclair</b>			
Non applicable			
<b>Température d'inflammation</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Inflammabilité</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Limites inférieure d'explosion</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Limites supérieure d'explosion</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Pression de vapeur</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Densité de vapeur relative</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Densité relative</b>			
Donnée non disponible.			
<b>Densité</b>			
Valeur	2,9	-	3,2 g/cm <sup>3</sup>
Température de référence			20 °C
<b>Densité apparente</b>			
Valeur	env.	1100	kg/m <sup>3</sup>
<b>Solubilité dans l'eau</b>			
Valeur	env.	1,5	g/l
Température de référence		20	°C
<b>Solubilité</b>			
Donnée non disponible.			

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

## Coefficient de partage n-octanol/eau (valeur log)

Donnée non disponible.

## Viscosité cinématique

Donnée non disponible.

## Caractéristiques des particules

Donnée non disponible.

## 9.2 Autres informations

### Autres informations

Donnée non disponible.

## RUBRIQUE 10: Stabilité et réactivité

### 10.1 Réactivité

Donnée non disponible.

### 10.2 Stabilité chimique

Donnée non disponible.

### 10.3 Possibilité de réactions dangereuses

Donnée non disponible.

### 10.4 Conditions à éviter

Donnée non disponible.

### 10.5 Matières incompatibles

Aucune connue

### 10.6 Produits de décomposition dangereux

Pas de produit de décomposition dangereux connu.

## RUBRIQUE 11: Informations toxicologiques

### 11.1 Informations sur les classes de danger telles que définies dans le règlement (CE) no 1272/2008

#### Toxicité orale aiguë

Donnée non disponible.

#### Toxicité dermale aiguë

Donnée non disponible.

#### Toxicité aiguë par inhalation

Donnée non disponible.

#### Corrosion cutanée/irritation cutanée

Donnée non disponible.

#### Lésions oculaires graves/irritation oculaire

Donnée non disponible.

#### Sensibilisation respiratoire ou cutanée

##### Nom du produit

AUSGLEICHMÖRTEL

Ausgleich - und Gefällemörtel

Ausgleichmörtel 270

Ausgleichmörtel Schnell

Voie d'exposition

Peau

Evaluation/Classement

Compte tenu des données disponibles, les critères de classification ne sont pas remplis.

#### Mutagénicité sur les cellules germinales

Donnée non disponible.

#### Toxicité pour la reproduction

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

Donnée non disponible.

## **Cancérogénicité**

Donnée non disponible.

## **Toxicité spécifique pour certains organes cibles — exposition unique**

Donnée non disponible.

## **Toxicité spécifique pour certains organes cibles — exposition répétée**

Donnée non disponible.

## **Danger par aspiration**

Donnée non disponible.

## **Propriétés perturbant le système endocrinien**

Donnée non disponible.

## **Symptômes liés aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques**

Le produit peut être irritant pour la peau et les yeux.

## **Effets différés et immédiats, et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée**

L'inhalation peut provoquer des irritations des voies respiratoires.

## **11.2 Informations sur les autres dangers**

### **Autres informations**

Donnée non disponible.

## **RUBRIQUE 12: Informations écologiques**

### **12.1 Toxicité**

#### **Toxicité sur les poissons (aigüe)**

Donnée non disponible.

#### **Toxicité sur les poissons (chronique)**

Donnée non disponible.

#### **Toxicité pour les daphnies (aigüe)**

Donnée non disponible.

#### **Toxicité pour les daphnies (chronique)**

Donnée non disponible.

#### **Toxicité pour les algues (aigüe)**

Donnée non disponible.

#### **Toxicité pour les algues (chronique)**

Donnée non disponible.

#### **Toxicité sur bactéries**

Donnée non disponible.

### **12.2 Persistance et dégradabilité**

Donnée non disponible.

### **12.3 Potentiel de bioaccumulation**

Donnée non disponible.

### **12.4 Mobilité dans le sol**

Donnée non disponible.

### **12.5 Résultats des évaluations PBT et vPvB**

Donnée non disponible.

### **12.6 Propriétés perturbant le système endocrinien**

Donnée non disponible.

### **12.7 Autres effets néfastes**

# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

Donnée non disponible.

## 12.8 Autres informations

### Autres informations

Ne pas laisser le produit parvenir dans les canalisations ou dans les eaux et ne pas le transporter dans une décharge publique.

## RUBRIQUE 13: Considérations relatives à l'élimination

### 13.1 Méthodes de traitement des déchets

#### Produit

Attribuer un numéro de code de déchet selon le catalogue européen des déchets en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

Attribuer un numéro de code de déchet selon le CH-Ordonnance du DETEC sur les listes pour les mouvements des déchets en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

#### Emballage

Les emballages entièrement vidés peuvent être recyclés. Les emballages non nettoyables doivent être éliminés en accord avec le service régional d'élimination des déchets.

## RUBRIQUE 14: Informations relatives au transport

### 14.1 Numéro ONU ou numéro d'identification

Produit non dangereux au sens des réglementations pour le transport.

### 14.2 Désignation officielle de transport de l'ONU

Produit non dangereux au sens des réglementations pour le transport.

### 14.3 Classe(s) de danger pour le transport

Produit non dangereux au sens des réglementations pour le transport.

### 14.4 Groupe d'emballage

Produit non dangereux au sens des réglementations pour le transport.

### 14.5 Dangers pour l'environnement

Produit non dangereux au sens des réglementations pour le transport.

### 14.6 Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

Donnée non disponible.

### 14.7 Transport maritime en vrac conformément aux instruments de l'OMI

Non pertinent

## RUBRIQUE 15: Informations relatives à la réglementation

### 15.1 Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

#### Règlements UE

#### **Règlement (CE) n o 1907/2006 (REACH) Annexe XIV ( Liste des substances soumises à autorisation)**

D'après toutes les données disponibles et/ou conformément aux informations fournies par les fournisseurs en amont, le produit ne contient aucune substance considérée comme soumise à l'obligation d'autorisation incluse à l'annexe XIV (liste des substances soumises à autorisation) du Règlement Reach (CE) 1907/2006.

#### **Liste des substances candidates REACH dites extrêmement préoccupantes (SVHC) à soumettre à la procédure d'homologation**

D'après toutes les données disponibles et/ou conformément aux informations fournies par les sous-traitants, le produit ne contient pas de substances considérées des substances à inclure à l'annexe XIV (liste, voire classement des substances soumises à une autorisation) selon les articles 57 et 59 du règlement REACH (CE) 1907/2006.

#### **Règlement (CE) n o 1907/2006 (REACH) Annexe XVII: RESTRICTIONS APPLICABLES À LA FABRICATION, LA MISE SUR LE MARCHÉ ET L'UTILISATION DE CERTAINES SUBSTANCES ET PRÉPARATIONS DANGEREUSES ET DE CERTAINS ARTICLES DANGEREUX**

le produit contient le(s) suivant(es) substances, auxquelles s'applique l'annexe XVII du règlement (CE) 1907/2006.



# Fiche de données de sécurité CE

**Nom commercial :** AUSGLEICHMÖRTEL

**Code produit:** WK-ZP

**Version actuelle:** 1.4.2, établi le: 15.10.2024

**Version remplacée:** 1.4.1, établi le: 27.10.2022

**Région:** CH

N°	Dénomination de la substance	N° CAS	N° CE	N°
1	carbonate de sodium	497-19-8	207-838-8	75

**DIRECTIVE 2012/18/UE concernant la maîtrise des dangers liés aux accidents majeurs impliquant des substances dangereuses**

Le produit n'est pas soumis à l'annexe I, partie 1 ou partie 2.

## 15.2 Évaluation de la sécurité chimique

Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée pour ce mélange

## RUBRIQUE 16: Autres informations

### Sources des données utilisées pour l'établissement de la fiche:

Règlement (CE) no 1907/2006 (REACH), 1272/2008 (CLP) dans sa version respective actuellement en vigueur.

Directives 2000/39/CE, 2006/15/CE, 2009/161/UE, (UE) 2017/164.

Listes nationales sur les valeurs limites pour l'air applicables dans les différents pays dans leurs versions respectives actuellement en vigueur.

Règlements sur les transports d'après ADR, RID, IMDG, IATA dans leurs versions respectives actuellement en vigueur.

Les sources de données évaluées pour la détermination des données physiques, toxicologiques et écotoxicologiques sont indiquées dans les sections respectives.

### Texte intégral des phrases H et EUH mentionnées aux sections 2 et 3 (si non cité dans ces sections).

H317 Peut provoquer une allergie cutanée.

H335 Peut irriter les voies respiratoires.

### Service ayant établi cette fiche de données de sécurité

UMCO GmbH

Georg-Wilhelm-Str. 187, D-21107 Hamburg

Tel.: +49 40 / 555 546 300 Fax: +49 40 / 555 546 357 e-mail: umco@umco.de

Ces indications sont fondées sur l'état actuel de nos connaissances, mais ne constituent pas une garantie quant aux propriétés du produit et ne donnent pas lieu à un rapport juridique contractuel.

Modifications / suppléments:

Les modifications par rapport à l'édition précédente sont indiquées à gauche de la page.

Le présent document est protégé par la loi sur les droits d'auteur. Toute altération ou reproduction nécessite l'accord explicite préalable de la société UMCO GmbH.

Prod-ID 642653